

13 de diciembre - 3er Domingo de Adviento

Los informes financieros de la parroquia

El Consejo de Finanzas de la Parroquia les presenta el 'Informe de Finanzas de la Parroquia' para el período de 12 meses que finalizó el 30 de junio de 2020. La Parroquia está agradecida a Dios y por la generosidad y dedicación de nuestros feligreses, personal y voluntarios. Las finanzas de nuestra Iglesia y la comunidad parroquial siguen siendo sólidas. Le agradecemos su continuo apoyo financiero y sus oraciones. Que Dios los bendiga.

MASS INTENTIONS FOR THE WEEK

Saturday, December 12

9:00am *Virgin of Guadalupe*
4:30pm † *Amado S. Pinlac Jr.*

Sunday, December 13

8:00am *Godfrey de la Torre*
(*thnksngng*)
10:00am † *Benny Falcon*
12:00pm † *Padre Mamerto Sigaran*

Monday, December 14

9:00am † *Albert & Michael Gragnani*

Tuesday, December 15

9:00am

Wednesday, December 16

9:00am † *Amado S. Pinlac Jr.*

Thursday, December 17

9:00am † *Jose Lazaro Zamora*

Friday, December 18

9:00am † *Rodrigo Tarantan*

Saturday, December 19

9:00am *St. John Parishioners*
4:30pm *St. John Volunteers*

SEGUNDA COLECTA DE HOY

La segunda colecta de hoy es en beneficio del llamado de **Apelación Anual 2020 de la Arquidiócesis.**

Evaluación Parroquial \$39,090.00
Pagado: \$ 22,599.50
Balance: \$ 16,490.50

Por favor considere ayudar a cumplir nuestro meta.

Agradecemos su generosidad

TERCER DOMINGO
DE ADVIENTO
DOMINGO DE GAUDETE
O DE LA ALEGRÍA

Reflexiones del Párroco...

En el 'Tercer Domingo de Adviento', anteriormente conocido como el Domingo Gaudete (latín para "regocijo"), toda la liturgia es impregnada de un espíritu de alegría y regocijo en anticipación de la llegada del Día del Señor. La Gracia de Dios resplandece a través de Juan el Bautista y María, la madre de Dios.

El espíritu del Señor Dios le permitió al Profeta Isaías proclamar la "buena nueva" a los pobres, sanar a los quebrantados de corazón y librar a los cautivos y presos. Isaías prevé la transformación idílica de toda la creación como resultado de la obra salvadora de Dios en medio de su pueblo e infunde en nosotros un sentido de alegría.

El Evangelio de San Juan presenta la humildad profunda de Juan el Bautista. Esto lo vemos en su resistente insistencia que el por sí mismo 'no es la luz'. El admitió. No negó la simple verdad, que no es el Mesías. La absoluta calma verdadera humildad resalta la gracia de Dios en él. El quita la atención hacia él y lo dirige a la Voluntad de Dios: que él es uno que vino 'a testificar a la luz'. Juan declara: Yo soy ' la voz del que clama en el desierto, enderecen el camino del Señor, como Isaías, el profeta dijo."

El responsorial de hoy no es un salmo, sino un cántico, el **Magnificat**. San Lucas dominó el arte de presentar a María, la madre de Dios, (el mejor entre los mejores) con asombro y maravilla. El encuentra a María relacionada en las promesas de Dios que se encuentra en el libro de Génesis, el enigma en Job, profecías de Samuel, Sofonías e Isaías cantadas en el libro de los Salmos. El **Magnificat** nos dice lo que realmente se está realizando, mientras que la 'salvación' se desarrolla ante nuestros ojos, en las sanaciones de los ciegos, los cojos, los leprosos y los sordos.

¡Regocijen entonces, que el Señor está cerca! Está muy cerca.

El libro de las misas para el año nuevo 2021

El libro de las misas para el año 2021 ya está abierto.

Usted está invitado a venir a la oficina de la parroquia con sus intenciones. Por favor traiga una lista por escrito con todos los nombres, fechas y horas que desea solicitar junto con su donación. El proceso será mas rápido si usted tiene esto listo antes de venir a la oficina.

La Arquidiócesis de San Francisco ha regulado tradicionalmente las donaciones para misas anunciadas y no anunciadas. La donación sugerida para una misa anunciada es de \$10.00; para una intención no anunciada la donación sugerido es \$5.00.

La oficina parroquial está abierta los lunes y miércoles de 8:30 a. m. a 5:00 p. m.

La Iglesia de San Juan Evangelista está abierta para oración personal los fines de semana

Nuestra Iglesia está "abierta los domingos", para oración privada y personal de las 8:00am a la 1:00pm. Con los protocolos de seguridad para el 'Covid-19' de la ciudad y el condado de San Francisco, la parroquia no celebrará misas en la iglesia. La parroquia continuará publicando la celebración de la Sagrada Eucaristía los fines de semana en el sitio web de la parroquia. Esperamos que pronto podamos volver a celebrar el Santo Sacrificio de la Misa con nuestro horario regular en la iglesia.

La Arquidiócesis de San Francisco tiene protocolos de seguridad para reapertura de misas públicas [Safety Protocols for Re-opening for Public Masses](#).

Juan el Bautista sabe quién es. Y quien no es. Él no es el Cristo, ni Elías, ni como ningún otro profeta que el pueblo de Dios haya visto jamás. Juan el Bautista sabe que su misión es divina. Está más que satisfecho de ser el que anuncia la venida del reino de Dios. El Cristo está cerca. Enderezad vuestros caminos.

Temporada de Adviento

Con el domingo 29 de noviembre, entramos en la temporada de Adviento, que comienza el año litúrgico de la Iglesia. Adviento abarca cuatro domingos previos a la celebración de Navidad.

Adviento es un tiempo de expectativa y esperanza. "Adviento" significa "llegada" o "venir", y nos invita a hacer una pausa cada día en diciembre y recordar por qué Jesús vino en Navidad.

La corona de Adviento y las velas están llenas de simbolismo vinculado a la temporada navideña. La corona en sí, está hecha de varios árboles, significa vida continua.

El círculo de la corona, que no tiene principio ni fin, simboliza la eternidad de Dios, la inmortalidad del alma y la vida eterna que encontramos en Cristo.

Durante la temporada de Adviento, se enciende una vela en la corona cada domingo. Cada vela representa un aspecto de la preparación espiritual para la venida del Señor, Jesucristo.

La **tercera vela** simboliza la **alegría** y se llama la "Vela del Pastor".

La **cuarta vela** representa la **paz** y se llama la "Vela del Ángel".